

# ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS  
APPLICATION AND RESEARCH CENTER  
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren  
Zeynep Çağla ERİN  
31 Aralık 2021

## 2021 YILINDA ÇİN

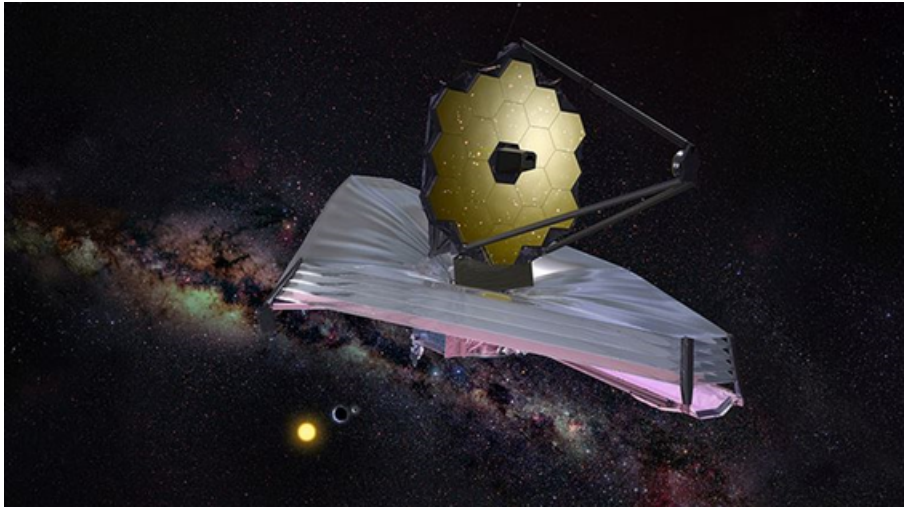
Asya üzerine çalışan akademisyenler, Çin'in 2021'in çoğunu, ekonomik nüfuz ve süper güç statüsünün sonucu olarak artan bir karmaşıklıkla Asya'daki tehditleri ele almak için harcadığını ve birkaç uzlaşmaya tolerans gösterdiğini belirtiyor. Diploması departmanında, Çin Devlet Başkanı Xi Jinping Kasım ayında Çin'in, Pekin'in deniz genişlemesine olumsuz tepki gösterdiğini fakat Güneydoğu Asya için her zaman "iyi bir dost ve iyi bir ortak" olacağını söylemişti. Başka bir olası parlama noktasına olarak tanımlanan Çin, Eylül ayında Taliban tarafından yönetilen Afganistan'da yeni altyapı inşa etmeyi teklif etmişti. Ancak bu teklifler arasında Çin hükümeti, 22.117 kilometrelik kara sınırı boyunca silah kullanımına izin veren sınır yasasını çıkarmıştı. 2020 yılında Çin, 2021'deki görüşmelere rağmen hala bir gerilim kaynağı olan Hindistan ile diplomatik tartışmalarını sürdürmeye devam etti. Ayrıca 2021'de neredeyse her gün Tayvan'ın hava savunma sahasını kapsayan bölgelere askeri uçaklar gönderdi. Güney Çin Denizi'nin "tartışmalı" bir bölgesinde aniden demirleyen 200'den fazla Çinli balıkçı teknesi, örneğin 2021'in başlarında açılmış bir uluslararası hukuk davasında Pekin'in rakip davacı Manila ile ilişkilerini bozarken, ülkenin Şubat ayındaki askeri darbesinin ardından Myanmar'daki sivil huzursuzluğun yayılması Çin'e meydan okumuştur. Öte yandan Tayvan, Çin'in birleşme hedefi üzerinde müzakere etmek yerine tüm yıl boyunca sabit tavrını korumaya çalıştı. Voice Of America'nın uzmanlar tarafından derlediği demeçte; Kasım ayı sonlarında Güneydoğu Asya Ülkeleri Birliği zirvesinde, Xi'nin Filipinler'i teselli etmek için ASEAN'a her zaman "iyi bir stratejik partner" olmaya söz verdiği söylendi. Ekim ayında Xi, anketlerin çoğu vatandaşın özerkliği tercih ettiğini gösterdiği, kendi kendini yöneten bir ada olan Tayvan ile barışçıl birleşmeyi savunmuştu fakat bu hususta Çin'in barışçıl diplomasi sürdürmesi öte yandan askeri gücünü bir caydırma olarak kullanıyor olması kafa karıştırıcı unsur olarak yorumlanmaktadır.

Çoğu akademisyene göre Çin'in bu şekilde davranıyor olması tarihsel bağlamda yeni bir davranış biçimi değil. Hatta bu davranışın sadece Çin'e ait olmadığını, her zaman yükselen büyük güçlerin davranışı olduğunun altını çiziyorlar. ASEAN ülkelerinin Çin'in yükselişi konusundaki endişelerini sıklıkla dile getiriyor. Bu yüzden Başkan Xi'nin güvenceleri ASEAN ve Çin'in geleceği için oldukça önemli bir boyuta sahip. Akademisyenler dışında bilim insanları ise, Xi'nin hükümetinin birden fazla ülkeye COVID-19 aşısı ve kişisel koruyucu donanımlar bağışlayarak ülkelerle iyi ilişkiler geliştirmeye çalıştıklarını dile getiriyorlar. Fakat dünyada Çin aşısı olarak bilinen Sinovac'a karşı olan güvensizlik oldukça büyüyor. BBC'nin haberine göre Asya-Pasifik İlerleme Vakfı'nda araştırma görevlisi olan Aaron Rabena, Filipinlilerin aşıyla ilgili durumu fark ettiğini dile getirdi ayrıca "Konu Çin aşısı olduğunda halk oldukça şüpheli ancak halkta çok fazla seçenek olmadığı için Çin aşılarını kullanmak zorunda" diye ekledi. Temple Üniversitesi'nin Japonya kampüsünde tarih öğretmeni olan Jeffrey Kingston, pandemi diplomasisinin dünyanın birçok yerinde Çin'in imajını "parlatmaya" yardımcı olduğunu söyledi. Kingston, Afganistan'a hızlı yardımın Çin'in 2021'deki en büyük başarıları arasında olduğunu da sözlerine ekledi.

## CHINA IN 2021

Scholars on Asia note that China has spent most of 2021 addressing threats in Asia with increasing sophistication as a result of economic influence and superpower status, and has tolerated few compromises. In the diplomatic department, Chinese President Xi Jinping said in November that China had reacted negatively to Beijing's maritime expansion but would always be "a good friend and good partner" for Southeast Asia. Described as another possible flashpoint, China proposed in September to build new infrastructure in Taliban-ruled Afghanistan. However, among these proposals, the Chinese government passed the border law allowing the use of weapons along its 22,117 kilometer land border. In 2020, China continued to hold diplomatic discussions with India, which was still a source of tension despite talks in 2021. It also sent military planes almost daily in 2021 to areas covering Taiwan's air defense space. More than 200 Chinese fishing boats suddenly moored in a "controversial" area of the South China Sea, for example, disrupting Beijing's relations with rival plaintiff Manila in an international civil lawsuit filed in early 2021, while the country's civil war in Myanmar following the February military coup The spread of unrest has challenged China. On the other hand, Taiwan has tried to maintain its steadfast stance throughout the year rather than negotiating over China's unification bid. In a statement compiled by the experts of Voice Of America; At the Association of Southeast Asian Nations summit in late November, it was said that Xi had always promised to be a "good strategic partner" to ASEAN to console the Philippines. In October, Xi advocated peaceful union with Taiwan, a self-governing island where surveys show most citizens prefer autonomy, but it is confusing that China maintains peaceful diplomacy while using its military power as a deterrent.

According to many academics, China's behavior in this way is not a new behavior in the historical context. In fact, they underline that this behavior does not belong only to China, but always the behavior of the rising great powers. He frequently voices the concerns of ASEAN countries over the rise of China. That's why President Xi's assurances have a very important dimension for the future of ASEAN and China. Apart from academics, scientists say that Xi's government is trying to develop good relations with countries by donating COVID-19 vaccines and personal protective equipment to multiple countries. However, the distrust of Sinovac, known as the Chinese vaccine in the world, is growing. According to the BBC's report, Aaron Rabena, a research assistant at the Asia-Pacific Foundation for Progress, expressed that Filipinos realize the situation with the vaccine, and added, "The public is quite skeptical when it comes to the Chinese vaccine, but they have to use Chinese vaccines because there are not many options." Jeffrey Kingston, a history teacher at Temple University's Japan campus, said pandemic diplomacy has helped "brighten" China's image in many parts of the world. Kingston added that rapid assistance to Afghanistan is among China's greatest achievements in 2021.



 Yazan ve Çeviren  
Ekrem İÇDE  
31 Aralık 2021

## JAMES WEBB TELESKOBU UZAYA FIRLATILDI

İnsanlık tarihi boyunca geliştirilmiş en büyük, güçlü, hassas ve pahalı teleskop olan James Webb Teleskobu (JWST) 25 Aralık'ta uzaya fırlatıldı. James Webb'in en eski galaksiler konusunda bilgi toplaması hedefleniyor. Ayrıca geliştirilmesi yaklaşık 30 sene süren James Webb Teleskobu, insanlık tarihi boyunca geliştirilen en güçlü ve büyük teleskop. Bugün Fransız Guyanası'ndaki Kourou'da bulunan Avrupa Uzay İstasyonu'ndan fırlatılan James Webb, Hubble Teleskobu'nun yerini alacak. Teleskobun Ariane roketine yerleştirilerek uzaya gönderildiği bildirildi. 1,5 milyon kilometrelik hedefine ulaşması için yaklaşık bir aylık bir uçuş yapacağı haber veriliyor.

Avrupa, Kanada ve ABD'deki uzay ve havacılık dairelerinin ortak projesi olan teleskobun sağlayacağı veriler ile bilim insanları yaklaşık 13 milyar 800 milyon sene önce yaşanan ilk patlama sonrası dönemine, yani evrenin oluşumu sonrasına dair bilgi sahibi olabilmeyi umuyorlar. James Webb Teleskobu ayrıca yaşam olması muhtemel, suya ve atmosfere sahip gezegenler var olup olmadığına dair de bilgi toplayacak. Yeni teleskobun topladığı verilerin en erken yazın temin edileceği bildiriliyor. ABD Uzay ve Havacılık Dairesi (NASA), fırlatma öncesi misyonu tehlikeye sokması muhtemel 344 sorunlu nokta olduğunu tespit ettiğini duyurdu.

Bu bağlamda NASA Bilimsel Direktörü Thomas Zurbuchen, teleskobun uzaya gönderilmesinden hemen önce yaptığı açıklamada, "On binlerce bilim insanının umudu ve hayalleri bu roketin içinde. Bütün bilim insanları yeni misyondan faydalanacaktır" diye konuştu. "James Webb'in bize göstereceği şekilde kainatı daha önce hiç görmedik" diye ekledi.

James Webb Teleskobu yapımcı ortakların verdiği bilgiye göre 30 yıl boyunca uluslararası bilim insanları ve uzay ve havacılık dairelerinin çabalarıyla geliştirildi ve yaklaşık 10 milyar dolara mal oldu. Göstermesi beklenen performans ile de yeni teleskop James Webb'in Hubble teleskobundan kat kat daha iyi olduğu belirtiliyor. Webb'in 25 metre kare büyüklüğündeki ayna sayesinde evrenin ilk dönemlerine ilişkin görseller toplamasının hedeflendiği bildiriliyor.

Bu bağlamda misyonun tamamının 10 yıl sürmesi planlanıyor. James Webb'in şimdiye kadarki yolculuğunda ise sıklıkla sorunlarla karşılaşmıştı. Nature adlı bilim dergisi, James Webb misyonunu "tarihin en pahalı astronomi riski" diye niteliyordu.

James Webb misyonuna dair ilk fikir 1980'lerin sonunda ortaya çıkmış, o zamandan bu yana da planlanması ve geliştirilmesi üzerinde çalışılmıştı. Sadece planlama süreci uzamakla kalmamış, başta 500 milyon dolar öngörülen projenin maliyeti de rekor seviyede artış göstermişti.

Öte yandan James Webb Teleskobu'nun adını, NASA'nın 1960'lardaki yöneticilerinden James Webb'den alıyor. Yeni teleskopun bir diğer özelliği de kendisinden önceki Hubble Teleskobu'ndan yüz kat daha da hassas olması.

## JAMES WEBB TELESCOPE LAUNCHED INTO SPACE

The James Webb Telescope (JWST), the largest, most powerful, sensitive and expensive telescope ever developed in human history, was launched into space on 25 December. James Webb's aim is to collect information on the oldest galaxies.

The James Webb Telescope, which took nearly 30 years to develop, is the most powerful and largest telescope developed throughout human history. Launched today from the European Space Station in Kourou, French Guiana, James Webb will replace the Hubble Telescope. It was reported that the telescope was placed on the Ariane rocket and sent into space. It is reported that it will take about a month of flight to reach its goal of 1.5 million kilometers. With the data provided by the telescope, which is a joint project of the space and aviation departments in Europe, Canada and the USA, scientists hope to have information about the first post-explosion period, which took place about 13 billion 800 million years ago, that is, after the formation of the universe.

The James Webb Telescope will also gather information on the existence of planets with water and atmospheres that are likely to be life. It is reported that the data collected by the new telescope will be provided in the earliest summer. The U.S. Space and Aviation Administration (NASA) announced that it has identified 344 hotspots that are likely to endanger the pre-launch mission.

In this context, NASA Scientific Director Thomas Zurbuchen said in a statement just before the telescope was sent into space, "The hopes and dreams of tens of thousands of scientists are in this rocket. All scientists will benefit from the new mission." He added, "We've never seen the universe as James Webb will show us."

According to the information given by the producing partners of the James Webb Telescope, it was developed over 30 years with the efforts of international scientists and aerospace departments and cost approximately 10 billion dollars. With the expected performance, it is stated that the new telescope is much better than James Webb's Hubble telescope. It is reported that Webb aims to collect images of the first periods of the universe thanks to the 25 square meter mirror. The entire mission is scheduled to take 10 years. James Webb's journey thus far has often been fraught with problems. The science journal Nature described the James Webb mission as "the most expensive astronomical risk in history".

The initial idea for the James Webb mission emerged in the late 1980s, and its planning and development has been worked on ever since. Not only did the planning process take longer, but the cost of the project, which was initially estimated at \$500 million, increased at a record level.

On the other hand, the James Webb Telescope is named after James Webb, one of NASA's administrators in the 1960s. Another feature of the new telescope is that it is a hundred times more sensitive than the Hubble Telescope before it.



Yazan ve Çeviren  
Mustafa Said ŞAHAN  
31 Aralık 2021

## AB MYANMAR'A SİLAH AMBARGOSU UYGULANMASINI İSTEDİ

Avrupa Birliği (AB), Myanmar'da ordunun sivillere şiddet uyguladığı gerekçesiyle uluslararası camianın bu ülkeye silah ambargosu uygulaması çağrısında bulundu.

AB Dış İlişkiler ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Myanmar'da kadın ve çocuklar dahil çok sayıda kişinin ordu tarafından öldürüldüğü haberleriyle ilgili açıklamada bulundu.

Myanmar'da askeri rejimin 24 Aralık'ta aralarında kadın ve çocukların bulunduğu 35'ten fazla sivili öldürüp yakmasının kabul edilemez olduğunu belirten Borrell, sorumluların hesap vermesi gerektiğini ifade etti.

Borrell, "Myanmar'da artan şiddet karşısında silah ambargosu dahil olmak üzere daha fazla önleyici uluslararası eylem gerekmektedir." ifadesini kullandı.

Myanmar'da 1 Şubat'taki darbeden bu yana ordu kurumlarına ve liderlerine yaptırım uyguladıklarını, bu ülkeye mali yardımları dondurduklarını hatırlatan Borrell, AB'nin askeri rejime daha fazla yaptırım uygulamaya hazır olduğunu bildirdi. Borrell, insani yardıma devam edeceklerini kaydetti.

Askeri cunta tarafından yönetilen Myanmar'da, ordunun 24 Aralık'ta aralarında kadın ve çocukların da olduğu 30'dan fazla kişiyi öldürdüğü ve bedenlerini ateşe verdiği iddia edilmişti.

Myanmar'da ordunun şubatta seçilmiş yönetimi devirip iktidarı ele geçirmesinden bu yana darbe karşıtı silahlı etnik gruplarla güvenlik güçleri arasında çatışmalar yaşanıyor.

## EU URGES IMPOSITION OF ARMS EMBARGO ON MYANMAR

The European Union (EU) has called on the international community to impose an arms embargo on this country on the grounds that the military has committed violence against civilians in Myanmar.

EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy Josep Borrell made a statement about the news that a large number of people, including women and children, were killed by the military in Myanmar.

It is unacceptable that the military regime killed and burned more than 35 civilians, including women and children, on Dec. 24 in Myanmar, Borrell said, adding that those responsible must be held accountable.

Borrell said, "More preventive international action, including an arms embargo, is needed in the face of increasing violence in Myanmar." he used the expression.

Recalling that since the coup on February 1 in Myanmar, they have imposed sanctions on military institutions and their leaders, frozen financial assistance to this country, Borrell reported that the EU is ready to impose further sanctions on the military regime. Borrell noted that they will continue humanitarian assistance.

In Myanmar, which is ruled by a military junta, the military allegedly killed more than 30 people, including women and children, and set their bodies on fire on Dec. 24.

February clashes between anti-coup armed ethnic groups and security forces have been taking place in Myanmar since the military overthrew the elected administration and seized power dec February.

# Editör

Göktürk Metehan Toklu

# Yazarlar

Ekrem İğde

Mustafa Said Şahan

Zeynep Çağla Erin



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



ARALIK 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM